

F-343
1962

საქართველოს
საბავშვო ჟურნალი



ღელა

საქართველო, ტურთა ქვეყანა,
იღბზე, იღრთ შინგო,
და შერე ქორეული, სწავლითა
სამსობდო კვახინყო!

№ 1 საბავშვო ჟურნალი საქართველოს საბავშვო ჟურნალთა
კავშირის საბავშვო ჟურნალი

იანვარი
1962



ქართველი პიონერები თაიგულავით სვდებიან ნ. ს. ხაუჩიძეს

საბჭოთა კავშირის ნორჩი პიონერის საზიარო დახმობა

მე, საბჭოთა კავშირის ნორჩი პიონერი, ჩემი ამხანაგების წინაშე საზიარო დახმობას ვიძლევი, რომ მსურვალედ შეეჯარება ჩემი საბჭოთა სამშობლო; ვიცნობ, ვისწავლი და ვიბრძობ ისე, როგორც გვიანდერმა დიდმა ლენინმა, როგორც გვასწავლის კომუნისტური პარტია.

სსკურია

თარგმანი
გიორგი მინაძე

რ ა კ მ ტ ა

პლ. ალუნიძე

ტირის ბიჭი ბუთხუზა,
ცრემლი ადგას თვალებზე:
— მეც რაკეტა მიყიდეთ,
რომ გავფრინდე მთვარებზე!

6. ბუზარაშვილი ნახატი მ. როინიძეილისა
ცივა. ქარი შუსუნებს. დიდი და ჰატარა ოთახში დუშელს მისჯდომია, მაგრამ ბესიკს სულაც არ აწუხებს სიცივე. აღაქდაკებული ლოკებით საჩხეში დგას და მუშაობს, ფიცარს ფიცარზე აკრავს. მისი ჩაქუნის სმა მოელ უბანს ასმია-ნებს.

— ბესიკ, მოდი, შევცივა, — უბანის დედა.

— სად არის სიცივე, მცხელა კიდევ! — ჰასუნობს ბესიკი და ისევ განაგრძობს ჩაქუნის კაკუნს.

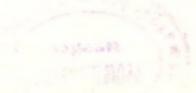
— რას აკაკუნებ, ბიჭო? — შეეხმობა ბესიკს მისი ბიძაშვილი ჰირველ-კლასელი ნანა.

1-2550



— მოდი, ნახე ერთი, რა ცივა გაუბაკეთე!

— არავინ დაგსმარებია? მარტო შენ გაბაკეთე?



— მე გავაკეთე, მამ! აი, სასკელორიც ჩავაბი. დაჯექი, ჩასჭიდე სელი და ის-რიალე, რამდენიც გინდა!

აქამდე წუნარად უსმენდა ნანა, მაგრამ როცა ბესიკმა თავმოძწონედ ასწია ციგა, დაინახა ზედ ორფად გამობმული სარეცხის თოკი. გოგონა გაკაპასებული ეძგურა:

— ვინ მოცცა, ეს სომ ჩემია!

— დედაქმენმა მოცცა, აივნის სვეტზე ეკიდა.

— მოხსენი ჩქარა, მომეცი. ამაზე დედოფალს კაბებს ვუფნ სოღმე.

— ალუ, ნეკზე არ მიკბინო, რაღა დროს შენი დედოფალა, ახლა სკოლაში დადიხარ, — სიცლით უთხრა ბესიკმა.

— ცხვირსახოცებს დაუფენ, მომეცი! — რაც ძალი და ღონე ჰქონდა, ევაჯგურებოდა ნანა თოკს.



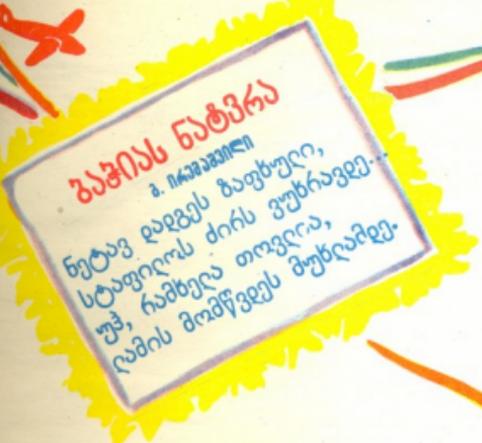
— სარეცხისთვის უჟანგველ მეთულს გავიბამ, ოღონდ ახლა ნუ მომახსნევივინებ ამ სასკელორს. მერე იცი, რა მაგრად ჩავაბი! — დაუჟუჯავა გოგონას ბესიკმა, მაგრამ ნანა მანაც თავისას ვაიმახსოდა.

გაბრახდა ბესიკი, მოხსნა თოკი ციგას და ნანას ესროლა:

— აჰა, წაიდე, მაგრამ იცოდე, განანებ, ციგაზე არ დაესვამ!

მაღე დიდი თოვლი მოვიდა. ვანუწუვუკლიე ბარდნიდა. მთელი სოფლის გოგო-ბიჭები გარეთ გამოიძალნენ, რბილ თოვლში კოტრიალობდნენ და სოფლის დაღმართზე ციკებით სრიალებდნენ.





გაგიას ნატონა
 ა. ჩაპაიანი
 ნეტავ დადგეს ზაფხული,
 სტაფილის ძირს ვუხრა ვეფ.
 უპ, რამხელა თოვლია,
 რამის მომწვეს მუხრამდე.

სკოლიდან მომავალი ნანა აღმართ-
 თან შენერდა. შეხედა მოციგავეებს და თვი-
 თონაც მოუნდა თოვლს სრიალი.
 უცბად ბესიკს მოჰკრა თვალი. ის თავის
 გაკეთებულ ციკასზე იჯდა და მისრია-
 ლებდა.

გოგონს აივანზე გადადგა და დაბ-
 ცსწენილად გასძახა ბესიკს:
 — ბესიკ, არ დაძვამ ციკასზე?
 — მოდი, მოდი! — აძახა ბესიკმა.
 ნანა მაძინე ვაიქცა, ბესიკს უკან
 მიუჯდა და წელზე შემოხვია ხელები. ცა-
 გა ერთ წუთში დაეშვა დაბლა.
 სანამ არ მოსწეინდა ნანას, მანამდე ას-
 რიალა ციკით ბესიკმა.
 ნასიამოვნებმა გოგონამ წასვლისას
 უთხრა ბიძაშვილს:
 — ბესიკ, ჩემს თოკს მოგცემ და ის
 გამოაბი სახელურად!
 ბესიკმა ჩაიცინა:
 — არა მჭირდება, შენთვის შეინახე.
 მე უკეთესი სახელური ვიპოვე!
 ნანამ ციკას დახედა: ბესიკს მამამი-
 ნის ტუფის ძველი ქაშარი გამოემა სა-
 ხელურად, უფრო გამძლე და მკარი.



სკოლისა და

ა. ჩაპაიანი ნახატი მ. სამსონიძის

იაცეკი სკოლაში ტრამპებით დადიოდა.
 გაჩერება ზედ სკოლისთან იცო, მაგრამ
 ტრამპეა სვლას რომ უკლებდა, იაცეკი ჩა-
 მოხტომას მაშინ ამჯობინებდა. ამის გამო
 რამდენიმეჯერ შეეშინებოდა უსიამოვნება.
 ერთხელ მიღიცივებდა კი დაიჭირა და კლა-
 სის ხელმძღვანელთან მიიყვანა.
 — უფესოდ გინდა დარჩე? — მკაცრად ჰკი-
 თხა მასწავლებელმა.
 იაცეკი შეშინდა. რამდენიმე დღეს გა-
 ჩერებამე წესიერად ჩამოდიოდა. მაგრამ მა-
 დე ისევ დაივიწყა გაფრთხილება.



სასწავლო წლის პირველ დღეს იაცეკი თავის უმცროს ძმასთან ერთად ტრამვით მიდიოდა სკოლისაკენ.

— იცოდე, შემდეგ გაჩერებაზე ჩახვად! — მიმართა მან ძმას.

— მე ჩავად? — გაიკვირვა ვიტეკმა, — მერე შენ?

მათ მახლობლად ვილაცა იგვა და იაცეკს მოერიდა ეთქვა: „მე უფრო ადრე ჩამოვხტებიო“. იცოდა, რომ მისი „სპორტი“ სატრამბაზო საქმე არ იყო. „მერე რა, — გული გაიკეთა მან, — როცა ჩამოვხტები, ვიტეკი ისედაც დამინახავს“.

მაგრამ უცბად თავში საშინელება აზრ-

მა გაუდგა: ვიტეკმაც რომ მიჰმადლებოდა ტრამვადან ჩამოხტომა დაიწყოს? ხომ ხადისით ბაბავენ პატარები. ვაითუ ვიტეკს ტრამვამ ფეხი გადასუქარა?.. ვაიმე, ვიტეკი და ...ინვადიდი?!

„არა, — გადაწყვიტა იაცეკმა, — უნდა მოვეშვა ტრამვიდან ხტომას, უმცროს ძმას ცუდი მაგალითი არ უნდა ვუჩვენო“.

ტრამვიამ სვლას უკლა და იაცეკმაც წყნარად მიმართა ძამიკოს:

— წინ წავიდე, ამ გაჩერებაზე ჩამოვდივართ!

პოლონურიდან თარგმნა ი. გეგუაძის მიერ

ნახატი ბ. კოინიშვილისა

კრიკაეზვა

ა. მნელი

ჯერ ბადალი არ ჰყოლია,
ბეჯითია, სკოლის თვალი...
ჩემო ლია, კარგო ლია,
გაიზარდე დიდი ქალი!

დილით ისე ადრე დგება,
პირის ბანას ასწრებს ვერკინ,
წილად ხვდება ბევრი ქება,
საჩუქარიც ხვდება ბევრი.

შენზე მართლაც ალალია,
რადგან კლასში არ გყავს ცალი,
ჩემო ლია, კარგო ლია,
გაიზარდე დიდი ქალი!

დღეს სკოლიდან რომ მოხტოდა,
იმღეროდა ლია თანაც,
სულ ხუთებით მოხატული
შინ მოწმობა მოიტანა.

მოიტანა... და მთელ ეზოს
ეს ამბავი ემცნო ვლვად,
ზეიმს ჰგავდა სანაქელოს
იმ მაღხაზის გულის დღედა.

ჯერ ბადალი არ ჰყოლია,
ბეჯითია, სკოლის თვალი,
ჩემო ლია, კარგო ლია,
გაიზარდე დიდი ქალი!



მთხილამურე



წიფლის შვეშით გამოტენილი ღუმლის გუგუნმა გამოაღიქა ძმები. ოთახში საამოდ თბილოდა და დედა საუზმეს ამზადებდა.

— ადექით, შვილებო, თოვლი მოდის, გაიხარეთ!

სწრაფად წამოცვიდნენ ლოგინიდან პატარები და თანჯარასთან მიიბრინეს.

— რა მადიანად თოვს!—წამოიძახა კობამ.

— უპ, შენი პირიმე!—ტაში შემოკრა უმცროსმა ძმამაც და ასკინკილა დაუარა.

— რა კარგი ზამთარია! დედიკო, ხომ გამიშვებ სასრილოდ?!—არ ცხრებოდა უმცროსი ბიჭუნა.

გარეთ კი ღამით დაწყებული თოვა ვრძელდებოდა, ციდან რხევით ეშვებოდა ფუშფულა ფიფქები და თეთრ ნაბადში ხვევდა ბაკურიანს. დაბაში ყველა სახლი თეთრი სახურავით დაეუარა ოოვლს. მხოლოდ საკვამურებიდან ამოსული ბოლი მოჩანდა შავად.

გახარებულ პატარებს ყველაფერი დააეჩუქათ, კარებს მიაშურეს და ფეხშიშველები გადაეშენენ თოვლში, გუნდაობაც სცადეს, მაგრამ დროზე შენიშნა დედა:

— თქვენ კი შემოგვეღეთ, გამიცვიდებით, შვილებო, თბილად მაინც ჩაიცვით!

ძალიან უყვარდათ თოვლი ძმებს, მაგრამ დედა ყველაფერს ერჩინათ და არ აწუენინეს. ერთმანეთს ხელ-პირი დააბანინეს, ისაუზმეს და საქმეზე მიმავალ დედას კეთილი გზა უსურვეს.

— ძამიკოს მიხედვ. შვილო, გარეთ არ გაუშვა, არ გაცივდეს, უფროსი შენა ხარ,—დაუბარა დედამ კობას.

კობა მანინ პირველადი იყო, ვეფხვობდა და ახალი სკოლაც შეიქმნა. მალე ძველმა დანჯარისთან სკანები მოიღვეს და მინახე ცხოვრებისეულად გასკურთხებულნი. თანამედროვე ტრადიციის ზოგი გულდასაბნელებელი მოუღალს სამსახურსაც.

— გამოდით, წაქაჩეთ, გამოდით! — შესასვლელს ამანაცხებდა, მაგრამ ძველს ამასოდეს ვერცხვითი დღეობათვის მოკლებული სიტყვა.

კობა ახლამუშებთი ვაჭარებისაზე სული მოსივლიდა, მაგრამ ძველს უკვლად და უსკოლის ძამკოს პატრონობდა. დღეც დაბრუნდა.

— წიდი, შეიღო, შობილი ფრანკილი ისრაილი! — შესვლისთანავე უთხრა კობას და მიქუნამაც შარზე ვაილი თავის გამოხილილი ახლამუშებთი, ცხოვნი წიდი, ქალწულზე მოიხილა და სრიალიდან ასევე დათავადი ქველს.

გოს დონეზე სამოტეხილი ირი დიკაი ვაჭარანი ახლამუშებთი გამოდგა!

წამული ახლამუშებთი კიდევ რომ მკნობდა ვერც მოეჩვიდა თითოსტო. და ბაქა, ახლამუშებთი, რომ მანამდე შევარდნაში ვინმეს ვაჭარობის მათვის.

ახლამუშებთი დიდობდა კობა სკოლაში, სკოლაში — სკოლაში გაველილებს მომწიფდება თუ არა, მაღალ სკოლაზე. და აღმა თუ დღეში, ვეფხვობდა მოიღან. ვინ იცის, რამდენჯერ გადაკურთხალებულა ვეფხვობდა თოვლი, რამდენჯერ გაქურთხა ვეფხვობდა წამქადალი ახლამუშებთი, მაგრამ ამასოდეს იტყვიდა ვეფხვობდა რაც უნდა შეიკურთხა, არ იტყვიდა, არავის შესწავლებდა, უფრო მივსებდა და სრიალს და ვეფხვობდა ურცხე მიქუნას ძალიან უფრო ახლამუშებთი, მაგრამ სკოლაზე ვეფხვობდა ასადამის ატურებში: პატივით, კვლილობა, უფრო ვეფხვობდა და შობისმყოფარც.

— აა, ამისგან დიდებულს წამდილი მომწიფდება. — თქვა ვეფხვობდა მოსკოვი.

დან ბაჭურბანში წამდილია ცხოვრობდა სპორტსმენის მან შენიშნა, ვინცისგან ვაჭარობდა, ვეფხვობდა ვეფხვობდა მიქუნა ბაჭურბანს კვლილობა არ წამდილია და ვაჭარობდა წამდილია და რუს მომწიფდება.

მომწიფდება ვეფხვობდა ბაჭურბანში ცხოვრობდა, ვეფხვობდა არ იმარტებდა და „შელოზილი“ კი შეარტებდა.

ვეფხვობდა ტოლები დავიბნენ, რა სკოლაზე რბენა, მაიდან სწავლავდება, თუ ტრამპლინიდან სკოლაში კობას იმხანად რბენა უფრო იტყვიდა. მანამდე ის კანონი გრთო მწიფდება კურთხება მოიხილა, მან ასე ვაჭარობდა ბაჭარბანს.

— ბაჭარბანს კვლილობა სხვობდა რბენა, იღონდა წამდილი სპორტსმენი იმხანის სხვობდა მანც უნდა ვეფხვობდა!

ის იმომწიფდა კობაზე უფროსი დარბობდა, რომ ვაჭარობდა: სკოლაში უნდა ვეფხვობდა მან ვეფხვობდა კობა დარბობდა და სტეპობდა, სტეპობდა და დარბობდა და სულ მალე სავარგული ვეფხვობდა.

ვაჭარობდა სკოლაზე ვეფხვობდა იმხანად, თუკი, რბენობდა ვეფხვობდა დასასტეპობდა ეს იყო კობა წამდილის პირველი სპორტული ვეფხვობდა. რომ აკოვებდა, რბენობდა უხარობდა ეს სწავლავდა წამდილის კობაზე რომ იტყვიდა ვეფხვობდა, სკოლაში კვლილობა ვინ ვეფხვობდა მომწიფდება თოვლია.

მანც ვეფხვობდა კვლილობა ვეფხვობდა მარტო სპორტსმენი იყო და ვაჭარობდა. მან უკვლილობის ვეფხვობდა ვეფხვობდა, მარტო მის, თანამდებობა.

შეიკურთხებულ ახლამუშებთი მან დღეში ვეფხვობდა კობა ასევე ვეფხვობდა სხვობდა სპორტსმენი იყო და ვეფხვობდა ვეფხვობდა ვაჭარობდა ახლამუშებთი: მან ამანაცხებდა გრთობდა, მან კი მარტო სტეპობდა დიდებულს მომწიფდება მარტო ტრამპლინიდან და მოღალის ვეფხვობდა, მღილიდანაც ვაჭარობდა ვეფხვობდა.

მალე ვაჭარობდა ბაჭარბანის ვეფხვობდა კობა წამდილის სხვობდა: 17 წლის ქმედება.

მხიარული

1 მხიარული

ეს მხიარული სტეპობდა მოიხილავდა ვეფხვობდა, თანამდებობა ვეფხვობდა ვაჭარობდა: მანამდე არა და „მხიარული კვლილობის ვეფხვობდა თოვლია, თანამდებობა კვლილობა მოიხილავდა და ის, ახლამუშებთი ხანდაზღვევა ატყვიდა.



ეს ვეფხვობდა მხიარული კვლილობის ვეფხვობდა მოიხილავდა ვეფხვობდა, მანამდე არა და „მხიარული კვლილობის ვეფხვობდა თოვლია, თანამდებობა კვლილობა მოიხილავდა და ის, ახლამუშებთი ხანდაზღვევა ატყვიდა.

ვეფხვობდა

2 მხიარული



ეს ვეფხვობდა მხიარული კვლილობის ვეფხვობდა მოიხილავდა ვეფხვობდა, თანამდებობა ვეფხვობდა ვაჭარობდა: მანამდე არა და „მხიარული კვლილობის ვეფხვობდა თოვლია, თანამდებობა კვლილობა მოიხილავდა და ის, ახლამუშებთი ხანდაზღვევა ატყვიდა.

საქართველოს ჩემპიონობა მოიპოვა ტრამპლინიდან ხტომაში. შემდეგ ის შეიყვანეს საბჭოთა კავშირის ნაკრებ გუნდში; ბოლოს საბჭოთა კავშირის ჩემპიონი გახდა და შემოიარა თითქმის მთელი მსოფლიო. კობა მონაწილეობდა ფინეთის, ნორვეგიის, გერმანიის, ავსტრიის, იტალიის, იუგოსლავიის, ამერიკის თოვლიანი მთებში გამართულ შეჯიბრებებში. ხტებოდა თავისებურად, ახლებურად, ისე, როგორც დღემდე ბევრი ვერ ხტება მსოფლიოში.

გაბედული ხტომისათვის კობას სახლვარგათ „მფრინავი ტორპედო“ უწოდეს. ყველაზე შორს კი იგი შარშანწინ გადახტა ქალაქ გორკში. მაშინ კობამ 104 მეტრი იფრინა ჰაერში!

არ ყოფილა შემთხვევა, კობა ხელცარიელი დაბრუნებულიყოს შეჯიბრებიდან. მის სახლში უამრავი ჯილდოებისა და საჩუქრების გვერდით შეხედვებით იმ წიგნსაც, რომელიც მან პირველ შეჯიბრებაში გამარჯვებისათვის მიიღო.

კობა ახლაც საკავშირო ნაკრების წევრია და ემზადება მსოფლიო პირვე-

ლობისათვის. იგი კიდევ ბევრჯერ მსახურობს სამშობლოს.

როგორ მიიღწია ამ წარმატებებს კობამ?

—ყოველთვის მიყვარდა საქმე, შრომა. არასოდეს მითქვამს უარი დაუღლები შესრულებაზე. ვსწავლობდი ყველა-საგანს, არ მეთაკილებოდა ჩემზე უმცროსის მითითება, რჩევა-დარიგება. ჩემს პატარა მეგობრებს ვურჩევ: თუ გასურთ იყოს ჯანმრთელი, სამშობლოსათვის სასარგებლო ადამიანი, სპორტს უნდა მისდიოთ. სპორტს კი ზარმაცები არ უყვარს! — შვირად იტყვის ხოლმე კობა წაქაძე.



3. „იქნებ ადგეს პანკიკელა და მთაში წაგვიყვანოს, ქართველი ბიჭები მერე რა მთამსვლელები არიანო“ — ჰოდა, დაფაცურდნენ მზიარული კაცუნები; ვარჯიშობდნენ და ვარჯიშობდნენ. მკვებარა ნეზნაიაც კი მიხვდა, მთამსვლელობა არც ისე იოლი საქმეაო.

4. შემდეგ გურგინეკმა და სამოდელკინმა შეგობრებს ციკა „ქართული“ ასწავლეს.



კეპარა ვახვი

მ. ბოლქვაძე

ნახატი ლ. დანელიასი

დათომ დაიკინა: ტანტზე მეც ვერ ვეტყვი და მარტო მე უნდა ვიწვეო; დაიკო ღია სათამაშოებიანად მიის გადამოაბრძანა, ფისოც სედ მიაუღლა.

ატირებულმა ღიამ ბებოს მიაშურა, ფისომაც ბებოს კალთაში მოიკალათა.

დათო მარტო დარჩა ტანტზე, გადებრუნდა, გადმობრუნდა...

— მართლა რა ჰატარა ტანტია, მენც ვერ ეტყვი! — დასცინა ბებომ.

დათო აიძრინა:

— ჰატარაა, აბა რა? — წაიბურტყუნა, — ვიწროა, მოკლეა.

კიდევ გადებრუნდა, კიდევ გადმობრუნდა. იმდენი იტრიალა, იატაკზე მოადინა ბრაგვანი.

შაშინ კი აეიკინდა ღია:

— ბებო, ბებო, ძლივს არ იპოვა დიდი ადგილი მაძიკომ, არც მანდ დეტყვა?!



ნ. დიუმიშვილმა კი ყველას ქართული ტანსაცმელი შეუკერა. ოპ, როგორ მოეწონა ჩიპოლინოს ახალღუნობა; ახალბობი, მთელი საათი იტრიალა სარკის წინ.



მეგობრები

3. კახიძე

ნახატი ლ. დანელიძე



ცუროდენა გიგლას ბაბუა ჩამოუვიდა სოფლიდან. რა არ ჩამოუტანა შეილიძვიდის: გოზინაუი, ჩაბიხი, კაშლიის ჩირი, ჩურჩხელა. გიგლამ თავის ჰატარა მაგიდაზე დააღაგა სანუქრები. მერე ცოტა ჩაბიხი აიღო, ცოტა—გოზინაუი, ცოტა—ჩირი, ერთი მოზრდილი ჩურჩხელაც აარჩია და სუუთა ქაღალდში შეასვია.

— ვისთვის მიგაქვს?—ჰკითხა ბაბუამ.

— ნიკას უნდა მიუტანო!—უპასუხა გიგლამ.

ბაბუა აივანზე გაბჰევა შეილიძვიდის. ეზოში ჰატარა ბიჭი ველოსიპედს დააქროლებდა. აი, ის არის ნიკაო,—უთხრა გიგლამ ბაბუას.

ნიკამ გიგლას ხმა რომ გაიგონა, ველოსიპედი დააუგნა და მეგობარს ასძახა:

— ჩაბო, ველოსიპედზე დაგსვა, არ გინდა?

გიგლამ კიბე ჩაირბინა. ნიკას ჯიბეები აუხსო ტებილ-ტებილი სანუქრებით, მერე მის ველოსიპედს მოასტა და, ჰერო!



ნ. და აი, მზიარული კაცუნები კანკიკლასთან გაემგზავრნენ. აბა, ხელცარიელეები როგორ წავიდოდნენ, საჩუქრებიც წაუღეს.



რ ე ბ უ ს ე ბ რ
შედიანს კ. სობუხის მე-11 სპ. სკოლის მოსწულებმა: ნაზი ჯეჯიამ და შუამადან კუხაგამ.



ხედავთ, რა სიხარულით ხვდებიან შეგობრები ერთმანეთს! გრიალებს მუსიკა და გაისმის მზიარული სიმღერები.

ბებო და უოსო

ს. ზაქარია

მეტი კარგი ზეზი
ზის და წიწების მიქობის
განხილვა იქვე
საქარისა ვინა.

სენს სავანეც ზეზის
დაუპარო ძველ,
დაუპარო ძველ
ფრინვისა წყარო.

ქრიათი ფრისი,
აქო-იჭოი ცხობის,
გაიციყო წყარო,
თამაშებს თბობის.

დაუპარო ზეზი,
ველი დაქრია,
გაიციყო ზეზი,
ხეც ჰაერისა ვინა.

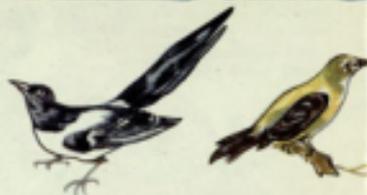
იქვე განხილვა ვინა,
იქვე განხილვა ია,
მეგობრს ფრისს ბეჭე
გარე განხილვა ვინა.

გამოვიდა ვარდო,
მეგობრს ვინა ვინა!

სენს ჰატარა ფრისს
დაუპარო ძველ,
განხილვა ვინა
საქარისა სარდის.

ზეზი უნდა ფრისი,
თბობისა უნდა,
ძალისა ენობის იგი
სხე ვარდისა.

მორწმუნა ვედას,
იან, ელიან, ვინა—
და სიღამის ფრის
ზის განხილვა ვინა



ჩვენი

ს. ზაქარია

ჩათვალე ვარდისა ფრინველსა ერთ-
მანეთის ვარდისა მიჯნარს თავი სხეზე
აჩვენებს დაძალა:

— კიდევ ვედალი ვინა?— ერთსა მან.
— უნდა ვედალი აქ ვართ.— უნდა ვედალი
აქო-იჭოი.

აჩვენებს ვარდისა ვარდისა იქ დაძალა
ფრისი და მზისა მიჯნარსა ვინა.

— მიჯნარსა ჩა სიღამისა ეწვენი?
— მე რომ არ ვყო, სხეზე ჩა ეწვენი-
ზისა მატარა ვინა?

— ჩა ვინა?
— სხეზე იმეტი ვინა ჩა არ ვინა-
და, აქ ვინა ვინა ვინა ვინა.

— კარგ სხეზე აქვენი!— მოუწონა არ-
წვენი.

— კარგო, მოუწონისა ვინა ვინა, ზო-
ლისა აქვენი ჩა ვინა!— ვინა ვინა არწვენი.

— მე აღმართისა ვინა მატარა-
ლი ვართ, სხეზე ვინა ვინა პრისა მ-
წარისა და მზეც კი აღარ მატარა.

— ზოგო, ჩა არის, რომ დამთ სხეზე



ფრინველები

სახელი 2 პირველი

ველისა ვინა ვინა, სხეზე მზის
ზედა სხე აღმართისა იქ— უნდა ვინა
ზისა ფრინველისა ვინა.

— ჩა ვინა, მზისა ვინა, ზოგმა სხეზე
არ იღის სხეზე, მე ვე ვინა ვინა სხეზე
ვინა ვინა დამთ მზისა ვინა და მზე-
ვისა ვინა ვინა.

— მვეთისა,— ვინა ვინა ვინა თავ-
სავარდისა ვინა,— მზისა მზისა ვინა
ველისა ვინა ვინა ვინა: ვე ვინა ვინა
და მზეც ვინა, თავისა ვინა ვინა ვინა
და სხეზე ვინა.

— მართალი,— დაუდასტურებს სხეზე-
მე, ვინა ვინა ვინა ვინა ვინა ვინა
ვინა.

— ახა, ვინა ვინა ვინა ვინა ვინა
ვინა თავისა— მართალი ვინა ვინა.

— ვინა ვინა ვინა ვინა ვინა ვინა
ჩა მზეც ვინა,— თვითი და თვითი ახა
და მზეც იმეტი ვინა: ვინა ვინა—
ვეთისა, რომ მზეც ვინა ვინა ვინა
ვინა.

— სხეზე უნდა ვინა რომ არ უნდა—
ვინა ვინა ვინა.

— თვენი ჩა ვინა, თბობს მე ძველს
დაუდასტურებს არ ვინა ვინა, მხოლოდ
ვეთისა ვინა ვინა ვინა ვინა—
უნდა ვინა.

ზოგისა თავისა ვინა ვინა ვინა ვინა.

— ახ, მვეთისა, სხეზე ვინა და
ვეთისა!— ვინა ვინა ვინა,— კარგად
დაუდასტურებს ვინა ვინა ვინა ვინა.

— ამ მატარა მვეთისა ვინა ვინა
ვეთისა, რომ მატარა და ცხოვრისა ვინა
კარგად დაუდასტურებს და თავისა ვინა
ვინა!— მვეთისა ვინა ვინა.

— ვინა, ვინა!— მვეთისა ვინა ვინა
ვინა.

აჩვენებს დამთ ვარდისა ფრინველსა.
კიდევ კარგი, ზამთარს და მზეთისა ვინა
დაუდასტურებს— ვინა ვინა, ფრისსა ვინა და
მზეც ზისა მვეთისა ვინა ვინა
ვინა.



ყუნაური სტუმარი



ჭ. შიენა
აუხაზი პოეტი

ზ ღ ა პ ა რ ი

სასეირნოდ წაიყვანა
მანჩამ ცაყა ამას წინათ,
მისიარლებს არხეინად
ხელურემი პაწაწინად.
დილა იყო მშვენიერი,
თან ნიაფა ქროდა ლალი,
ისეირნეს, ინახულეს
სანაპიროს კობტა ბალი.
შემოესმათ:—კიჟ-კიჟ, კიჟ-კიჟ!—
წამოვარდა მანჩა ფეხზე,
აიხედეს, დაინახეს,
მაიმუნი იჯდა ხეზე!
— ძირს ჩამოდი, მოდი ჩვენთან,—
ეუბნება სტუმარს მანჩა,
მოეფერა, მოაკრუა,
მაიმუნიც მათთან გაჩნდა.
მოეწონა ხელურემი,
ისკუბა და შიგნით ჩახტა,
ვაშლი, მსხალი, კანფეტები,
გაუხარდა, შიგ რომ დახვდა.
არ ათხოვა არვის ყური,
ვაშლს მიირთმევს მაიმუნი,
აქულოპინდა:—კიჟ-კიჟ, კიჟ-კიჟ!—
კუჩვის, ყვირის, თან კულს აქნევს.
გააგორეს ხელურემი,
გზას გაუდგინნ შინიხაკენ.



სახლში დახტის მაიმუნი,
სუუველიაფერს აყვრდება,
თვალს აცეცებს აქეთ-იქით,
ხან ჭკვივის, ხან აყვირდება.
დაიბანა ცაცამ ხელი,
მოიტანა კერძი ცხელი,
ხილელუით, ტპილელუით
დაიფარა მთელი სუფრა.
მიუბრუნდა სტუმარს ბიჭი,
მობრძანდიო,—ასე უთხრა.
მაიმუნმა ისკუბა და
მისპინძლებთან სწოაფად გაჩნდა,
აირჩია დიდი სკამი
და ზედ დიდაკურად დაჯდა.
გადიდო ფეხზე ფეხი,
კამს მანჩა და ჩვენი ცაცაც,
მაიმუნი დაფაცურდა,
დანა-ჩანგალს ხელი სტაცა,
ნამცხოვრებს, ქადებს, დიდზე დიდებს
სულ ზედოზედ პიოში იღებს,
და როდესაც ისაუზმებს,
მაიმუნმა დაპკრა ტაში,
ხან ბიჭუნას უაღერსებს,
ხან გოგონას ჩაპკრა თავში!
საბიოლოგის მაიმუნი,
სულ იცინის, აღარ დარდობს,
მიუბრუნდა მასპინძლებს და
სხე უთხრა:—გმადლოთ, გმადლოთ!
— ლაპარაკობს, ლაპარაკობს,—
გაიძახის მანჩა, ცაცა,
მანჩამ სტუმარს ხელი სტაცა
და ჰაერში აიტაცა.
მოიტანა ცაცამ წიგნი,
წინ დაუღო სტუმარს იგი:
— კითხვა იცი?
— ვიცი, ვიცი!
— სკოლაში ხარ?
— დიახ, დიახ!—
გაიხარეს პატარებმა,
ჭრიაბული მიაქვს ნიაფს.
მანჩამ ჩოხა-ახალოხით
მაიმუნი გამოაწყო,
ქმარ-ხანჯლით დაბრძანდება,
დასკუვილა და ცეკვა დასცხო.
და სტუმარი უცნაური

სულ იცინის, სულ პირს აღებს,
ეზოსაკენ წაიუვანებს,
სურთ აჩვენონ ამხანაგებს.
ეზოში კი შეხვდეთ მამა,
ვის უცქერის ნეტად ამას?
— მაიმუნი? ცაცა, მანჩა,
ჩვენს ეზოში როგორ გაჩნდა?
— ზოოსაცდელ ინსტიტუტში
მას მობეზრდა უოფნა ალბათ,
ტყეობიდან გამოიქცა
თეთრკბილა და შავთვალწარბა.
ჰოდა, აქვე სეირნობდა
სანაპიროს ლამაზ ბალში...
„აფხიარცა“ დაუყარი,
იხე ცეკვავს, როგორც ბავშვი.—
მაიმუნმა საცეკვაოდ
გაიწვია ჩვენი ცაცა,
როცა ვაგოვ თან არ გაჰყვა,
მაშინ თმებში ხელი სტაცა.



და სტუმარი უცნაური
რომ გადახტა ვით შეკარე,
— გოლიაო,—დაიძახა,—
ერთი ნოლი,—ამობს მწარედ.
კვლავ შეიქნა შრიაშული,
ჩაერია ბავშვებს მამაც,
ვინ წაართმევს ბურთს მაიმუნს,
კარგ ფეხბურთელს, სწრაფს და მამაცს!
ბურთი ხესთან მიაგორა
და შეიქნა ზედახორა.
მამას ქული დაუვარდა,
მაიმუნმა სტაცა ხელი,
თავზე სწრაფად დაიხურა
და ქუნაში ჰერი, ჰერი!..
შინ დაბრუნდა სტუმარი
მალაღობის ძირს, ფიქვებთან:
— საღ იუავი, სულელიო?—
— ვთამაშობდი ბიჭებთან!—
— რა გინდოდა ქალაქში?
რა ბრიყვი და ანცია,

ეგ რა ქული გახურავს,
ან ტანზე რა გაცვია?—
ჰკითხეს მაიმუნებმა,
ეცნენ, ასე რა ნახეს,
ურტყეს თავში, გვერდებში
და ძმაცაცი გალახეს.
იმ შორეულ აფრიკელს
ჩოხა შემოაფხრიწეს...
მანჩა სადღაც წავიდა
კობტად გამოწყობილი,
დანიანა ტოლებში
მაიმუნი ძმობილი,
უუვებოდა მეგობრებს,
თუ რაც თავზე გადახდა,
როცა მანჩა შენიშნა,
ისკუპა და გადახტა,
ხელად იცნო ბიჭუნა,
მანჩა ხტოდა ხის ძირას,
მოეხვია მეგობარს,
სიხარულით იტირა.



არის ერთი შრიაშული,
სიცილია არნახული...
მანჩამ ბურთი მოიტაცა
და თამაში გააჩაღეს,
მაიმუნიც მათთან დაბჯის,
და ბავშვებმა ეს რომ ნახეს.
გაიხარეს პატარებმა,
სტუმარმა რომ იჯირითა.
მზიარულობს მთელი ეზო,
მამაც კვდება სიცილითა.



ყვავი

თქვენ არ იცით, ჩვენს ზურგიკოს რა ამბები გადახდა! ტყეში თავის სორი ნახა, ისკუბა და გადახტა.



მაყვლის ღეროს წამოედო, არ გაჩერდა წამითა, დაეცა და არ იტირა, წამოდგა და წავიდა.

ჩვენი სახლი თბილია, ჩვენი ბებო კარგია... თქვენ თუ შემოფრინდებით, სულ დავტოვებთ კარს ღიად.



შვედი შეხვდა, შეაშინა. კურღლეს დასცა თავბარი, დაჰკრა ცული, წააქცია სოკო უზარმაზარი.



სამი სპილი ნახა თურმე — ჩვენ ერთიც არ გვინახავს! წიფლის შეშით დატვირთულმა დათვიც ნახა კინაღამ.

— არ იტირე? — ჰკითხა დედამ.
— ვიმღერე და მეტი რა? ტყეში შენ არ იყავი და ვისთან უნდა მეტირა?!

კაკაბაზი და ყვავი

(ამოვანა)

კაკაბაზა უთხრა ყვავსაო: ჩავარდი გულის ხმასო, ორი წლით შენზე დიდი ვარ, შენ გაგიუადრებ თავსაო?... ყვავმა მიუგო: — შარშანწინ მთხოვდი გამობრულ ძვალსაო, სამი წლის იყავ, გშიოდა, შიშით ვერ მტყემდი ხმასაო!

თუ ანგარიშში არა ხარ, სუსტი და სხვების ჩინაილა, თქვი: რა ხნის იყო კაკაბაზი და რა ხნის ყვავი-ყვანაილა?!

ლ. კაკაბაძე



ზეიმარჯვები

ნანატეში
ი.ა. არღვილიძის

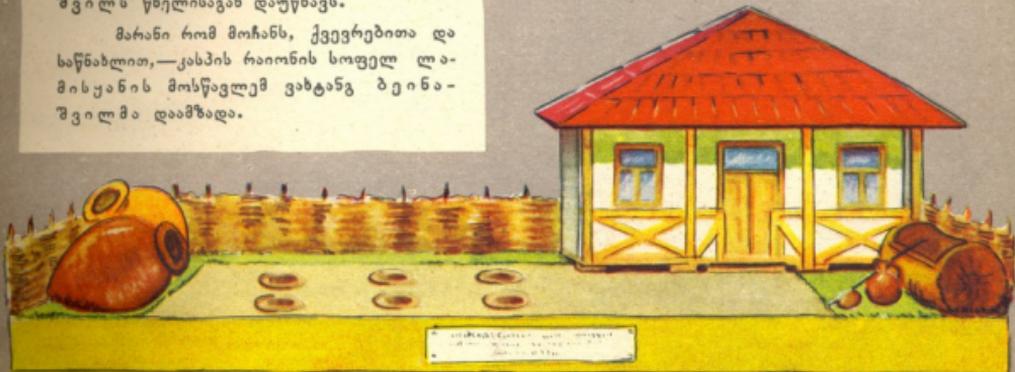


რასაც აქ ხედავთ, სულ თქვენოდნა ბავშვებმა დაამზადეს. ყველაფერი ნამდვილი შეგონა, ისე კარვად გაუკეთებიათ. მე ძალიან მომეწონა და მინდა, თქვენც გაგაცნოთ.

შეხედეთ!

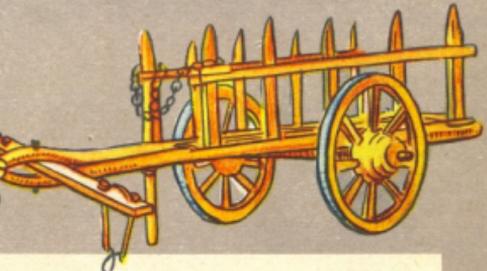
პატარა კალათი მურაზ ძამუკაშვილს წნელისაგან დაუნაგეს.

მარანი რომ მოჩანს, ქვევრებითა და ხაწნაბლით, —კახკის რაიონის სოფელ ლამისუანის მოსწავლემ ვახტანგ ბენიანიშვილმა დაამზადა.



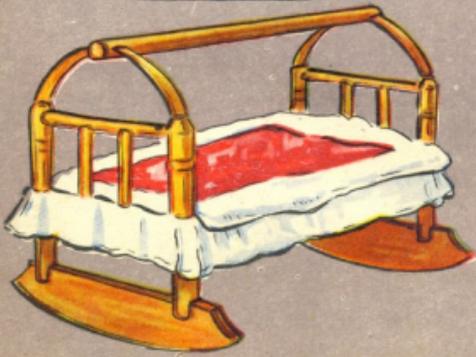
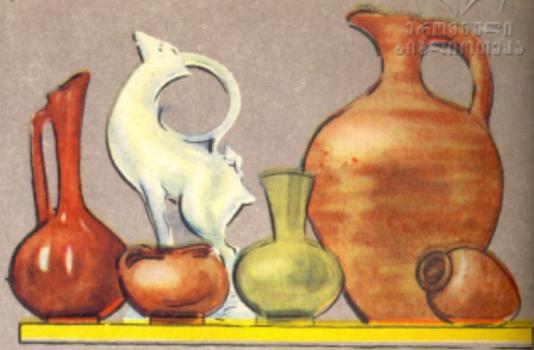
„ძველი თბილისის მკვიდრნი“ — ასე დაარქვეს ჩალის ღეროებისაგან შეკონილთოჯინებს სამგორის რაიონის სოფელ კუმისის მოსწავლეებმა.

ხავერდის კურდღელი თბილისის 116-ე სკოლის მოსწავლემ ზვიად დიდიანმა შეკერა.



ეს ქართული ურემი თბილისის მოსწავლეების ნამუშევარია. ხისაგან გამოთლიათ და არაფერი დაუკლიათ, — ზედ უღეღიცი აქვს და ტაბიკებიც.

სვ 0/15.



ვაჟა-ფშაველას „ჩიკვათა ქორწილის“ გამრები მშენივრად ამოუჭრია ზეზე ბეწვა-ბერხით თბილისელ ირაკლი დიასამიძეს.

ქერამიკული ნაკეთობანი—გამომწვარი და გამოუწვავი თიხისა, თუ ფაიფურის თასები და ჯამები—სულ თბილისის სკოლა-ინტერნატის მოსწავლეებმა გააკეთეს. ეს აკვანი ხისაგან გამოთალეს ჩხოროწყუს რაიონის სოფელ ლესიქინის მოსწავლეებმა.

ფერადი ძაფებითა და მძივებით ამოქარგული ხევისურული ტანსაცმელი შეუკერიათ სოფელ გამარჯვების საშუალო სკოლის მოსწავლეებს. წინდა-პაკიკი კი დაზლის ძაფით მოუქსოვიათ.

ეს ყველაფერი საქართველოს ნორჩ ტექნიკოსთა რესპუბლიკურ გამოფენაზე ვნახე. ვინ იცის, კიდევ რამდენი შაქვს ჩამოსათვლელი ჩვენი ხელმარჯვე ბავშვების შესახებ, მაგრამ უგრჯერობით ეს ვიცმართო.

ბაბა, თქვენ რისი ვაკეთებთა შეგიძლიათ, მოგვწერეთ!

თქვენი შინაშვილი

ყდაზე: „ნახტომი“, ნახტი რ. მუხიკრიძის

რედაქტორი იოსებ ნონეშვილი, სარედაქციო კოლეჯია: ი. გრიშაშვილი, კ. გოგიაშვილი, მაყვალა მრველიშვილი (რედაქტორის მოადგილე), ი. სხარტლიძე, ნ. უნაფქოშვილი, შ. ცხადაძე (სამბატეო რედაქტორი) გამომცემის რედაქციის მდიანი ვასილ 20 აბა.

ტექ. რედაქტორი ირ. არდიშვილი რედაქციის შემოსული მასალები ავტორებს არ დაუბრუნდებათ

გამომცემის „ნაპაღული“ ჟურნალის მისამართი: თბილისი, პეტრეწის ქუჩის 81, ტელ. 5-37-38, გამომც. შუკ. № 881, საქმის შუკ. № 3302 ტრაკტი 35000 გელმორფირილია დასაბამებლად 28/XII 1961 წ.